

ZERTAN OINARRITZEN ZARA HORI ESATEKO?

Gasteizen, 1998ko urriaren 21ean.

Galdera dela eta, Gramatika batzordearen erantzuna Ramiro de Maeztu Batxilergo Institutuko Euskara mintegikoei.

“Zertan oinarritzen zara hori esateko? Nola erantzun behar zaio galdera hori aditz batez?”.

Gramatika batzordearen ustez, galdera horri erantzuteko bide arruntena eta erabiliena inesiboko kasu-marka duen izen sintagma bat erabiltzea da.

Adibidez: “*Liburu horretan* oinarritzen naiz esan dizudana esateko”.

Aditz bat erabili behar izanez gero (beti ere gogoraziz ez dela bide ohi-koena) nominalizazioa erabili beharko genuke, inesiboko kasu-markarekin ere.

Adibidez: “*Esatean, entzutean, egitean ...*”.

Hala ere, goiko galderari aditz edo perpausen baten bidez erantzun nahi edo behar izanez gero, hizkuntzaren baliabideak ongi ezagutzen dituen hiztunak izango ditu aukeran egitura arruntagoak eta naturalagoak erantzuna emateko (beti ere gaztelaniazko egiturei hertsiki jarraitzeak dakarzkien kalkoak alde batera utziz). Hona hemen horietako bat:

— Zertan oinarritzen zara azterketa gaizki egin duzula esateko?

— Ikasteko astirik izan ez dudala.

Jesus Mari Makatzaga,
Gramatika batzordeko idazkaria